

Suscripción mensual	1.00
Por un trimestre	2.50
Por un semestre	5.00
Número suelto	0.05
Número atrasado	0.10

Avisos y comunicados

a precios convencionales

Redacción y talleres Calle 2ª N. n.º 133  
 Administración Calle 2ª N. n.º 123  
 Aparato de Correo n.º 266  
 Teléfono n.º 135

Admor., Luis Esquivel S

## Diario de información

ASO V

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIÉRCOLES 28 DE DICIEMBRE DE 1904

NUM. 1237

# Linea

## DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON, MANCHESTER Y BRISTOL

### En 17 días

Para Manchester habrá vapor cada quince días

Bristol otro " " " "

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van a Manchester

**Precios de pasaje:** en 1ª a Manchester... £ 20.00  
1ª a Bristol... 15.00

Para más pormenores, dirigirse a las oficinas de esta Compañía.

UNITED FRUIT CO

COSTA RICA DIVISION

## SOMBREROS DE PALMA

Acaban de llegar al almacén **Alhambra** de E. Pagés y Ca. Los hay de todas clases y tamaños, para niños y para hombres, y se venden a precios reducidísimos.

### JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Medico y Cirujano de las Facultades de Paris y Guatemala

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES PROPIAS DELAS SEÑORAS

Consultas de 7 y 30 a. m. a 9 a. m.; de 12 m. a 4 p. y de 7 p. m. a 9 pm m.  
Despacho: Casa del Dr. don Gerardo Echeverría, Calle 21 Sur.

## LA PROVEEDORA



Almacén de Abarrotes de

Andrés Sandval

Importaciones directas  
VENTAS AL POR MAYOR Y DETAL

Acemida Central Oeste

Esquina Sucesos del Mercado diagonal a "La Violeta".

## HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL

El mejor establecimiento en su género de la capital, ha vuelto a su primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para huéspedes. Cenas todas las noches, banquetes y comidas para familias. Carta profusamente surtida.

El propietario Gustavo Boni oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

## TRASNOCHADORE

La popular **Julia Robles** se halla de nuevo al frente de su conocida casa de cenas y cuenta ahora con mejores elementos para complacer a las personas que la favorezcan en su clientela.

Ha contratado los servicios de un competente cocinero extranjero y admite pensionistas por semana ó por mes, los precios y el servicio serán para dejar satisfecho al más exigente.

Una visita a la c. sa. para conververse.

Cuesta de Moras, frente a Morales Bejarano.

### ¡La Valenciana!

### ¡La Valenciana!

#### -Madriga Hnos-

En esta acreditada tienda, situada en el Mercado, además de ser bien atendidos por sus empleados, hallarán sus clientes magníficos artículos de las mejores calidades y a verdaderos precios módicos.

Entre las mercaderías que acaba de recibir encontrará su clientela, bordados, encajes, cintas, pasamanerías, cuellos, géneros para pecheras, corsets bajos, polvos finos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas, ganchos de cabeza y peineta.



## Printemps

### PÍDASE

#### El Catálogo especial de Ropa Blanca

que acabamos de publicar; este Album especial contiene la nomenclatura de los Artículos de Telas de hilo, Algodón blanco, Lencería, Ajuar, Canastillas, Mantelerías, Encages, Géneros de punto, Cortinas, etc., y muestra también numerosas muestras de ocasiones excepcionales.

Envío gratuito franco a quien lo pida a

**MM. JULES JALUZOT & C<sup>o</sup>**  
PARIS

Todas las personas en relación con el PRINTemps recibirán, sin pedido, la publicación arriba anunciada.

Se remiten igualmente libros de franco las muestras de los tejidos que componen nuestros lambrados surtidos, pero rogamos a las señoras nos indiquen, siempre lo más exactamente posible, la clase de telas que deseen recibir y los precios aproximados.

Todo paquete Postal contendiente por 50 francos de mercancías es expedido enteramente franco de porte.

En resumen, expedimos franco de porte tantos Paquetes Postales, cuantas veces haya 50 francos en el importe del pedido.

Para los envíos en cajas consulte nuestra hoja de condiciones adjunta a cada Catálogo.

El Catálogo de Verano, actualmente bajo prensa, saldrá a luz en un mes.

## ¡Inglés, inglés, inglés!!!

EL PROFESOR H. J. Edwards es el único en el país que puede enseñar inglés en tres meses.

Para informes dirigirse a la

— **ACADEMIA DE INGLES** —  
Frente al Hotel Internacional.

## COLCHONERIA

y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejora y de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precio sin competencia. Avenida 2. Este No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

## CAJAS

### DE REGISTRO PARA DINERO

Ya se han hecho indispensables en todo establecimiento de comercio grande ó pequeño. Custodian el dinero con toda seguridad. Es una invención, que paga en orines divididos, pues no es remoto el caso que un Registro de estos recompenza en el espacio de un solo mes el valor total del aparato, y aún más de lo que cuesta.

El aparato es en el exterior de lujoso metal nikelado y al registrar muestra al cliente el importe de su compra, anota el dinero que entra y lo suma automáticamente. La suma es imposible que pueda ser alterada pues queda bajo llave. El Aparato Registrador es una salvaguarda para el empleado honrado. Delata al dependiente infiel ó imorde toda tentación de sustracción de dinero. La sencillez de su mecanismo evita que se descomponga fácilmente. Todo aparato está garantizado y su precio relativamente económico recomienda su compra.

Para pormenores oírse a

**MACAYA Y Ca. — UNICOS AGENTES**  
San José, de Costa Rica.

**LA ESMERALDA**, de Jesús Cubero Vae gas frente al Cuartel Principal, es el establecimiento de abarrotes más popular de la ciudad de San José, por su excelente surtido. Granos y artículos de consumo diario, siempre frescos y minuciosamente elegidos por el propietario que le dedica al negocio toda su atención.  
No hay que olvidarse que la cantina de LA ESMERALDA es la única aséptica en el país.

**SE VENDE**, en buenas condiciones de pago, una muy buena casa de regular tamaño, situada cerca del Colegio de Señoritas.—Informará Pedro Calderón Navarro.

**Ricardo Gutiérrez P.** compositor de sillas, paraguas y sombrillas; retocador de toda clase de muebles imitando los extranjeros, atención, esmero y prontitud y más barato que nadie, frente a la Merced en casa de la señora Mar. de Díaz.  
San José, octubre de 1904.

**HOTEL HISPANO-AMERICANO.** San José, Costa Rica. Casa de alto. Establecido hace 3 años. El más central de los establecimientos de su clase. Ofrece grandes comodidades a los pasajeros y se sirven alimentos a todo precio. Se cobra a cada pasajero el valor del coche ó tranvía que lo traiga al Hotel.  
Ricardo Moreno.

**PENSIONISTAS.** Una familia extranjera puede recibir uno ó dos pensionistas; se prefieren extranjeros. Informes en este número.

## COSTA RICA juzgada en el extranjero

Con alguna frecuencia encontramos en los periódicos extranjeros que llegan a nuestra mesa de redacción, referencias a Costa Rica, más ó menos exactas, con errores de bulto a veces, pero que dejan ver que nuestra patria, aún siendo pequeña como lo es, y a pesar de sus dificultades financieras, viene recuperando prestigio en el exterior y conquistándose el respeto y consideración del mundo civilizado por sus hábitos de paz, por su amor al trabajo, por sus salubres costumbres, por su producción y por sus condiciones naturales, que unidas en el presente a las gestiones discretas, inteligentes y progresistas de nuestro Gobierno, parece despertar en una nueva aurora al impulso de los grandes elementos del progreso. Con verdadero agrado, con orgullo podemos decir, contemplamos ese movimiento de opinión favorable para Costa Rica, en la prensa extranjera, y los lectores de EL DIA han podido saborear muchos de esos versitos que gustosamente hemos venido reproduciendo en nuestras columnas.

Ahora tomamos del importante periódico americano, que se publica en inglés y en español, "New York Commercial," el artículo que a continuación reproducimos, que si tiene errores, ellos son casi insignificantes y no de esencia sino de carácter puramente literario.

## Lugar en que se divisan dos grandes oceanos

FERTIL COSTA RICA, DONDE EL CAFE SE CULTIVA A LA PERFECCION

Una de las más prósperas repúblicas de la América Central.—Entre sus riquezas naturales cuenta plátanos, azúcar, tabaco, maderas, cueros y oro.

Hay en América una montaña desde cuya cumbre puede verse, de un lado, las azulosas aguas del océano Pacífico, y del otro, las espumosas olas del océano Atlántico. No se ha sabido todavía otro lugar en parte alguna del globo habitable que ofrezca semejante panorámica.

Desde aquel lugar, poblado de robles achaparrados, cualquiera puede ver, casi a sus pies, laderas donde crecen manzanos y perales, y donde florecen y fructifican ciruelos y otros árboles frutales al igual que lo hacen en países en que la nieve y los hielos cubren los campos por muchos meses durante el año, y sin embargo, en aquellas laderas nunca se han visto ni la nieve ni el hielo, y la temperatura es perfectamente uniforme.

Un poco más lejos, se ven fértiles campos sembrados de trigo y cebada, maíz y otros granos propios de los terrenos del Norte, así como arroz, remolachas, nabos y patatas de aterciopelada película se cultiva aun en los terrenos bajos en que comienzan a verse las plantas del café. Más allá, el limón y la lima, la naranja y el mango y otras frutas tropicales ofrecen sus deliciosos y refrescantes jugos.

Pasados esos campos se encuentra esa negra planicie que se extiende por una distancia de cuatrocientas millas hacia el Norte, hasta donde la costa del Caribe corre al Este y al Oeste, y que es un vasto bosque en cuyos verdoros se ocultan muchos ríos, encuentran sitio muchas aldeas y donde abunda la caoba, el cedro real y el caucho. A lo largo de las orillas de esos ríos, las palmas cocoteras doblan sus cargadas cabezas al soplo constante de los vientos que refrescan aquellas zonas tropicales y les proporcionan el clima primaveral más deliciosamente informe que darse puede.

No muy distante de estos lugares, y desde la cúspide de la montaña Turrialba, 13,000 pies de altura, se divisa el plateado curso del río Reventazón, que serpentea por entre manchas de verde claro y parajes casi negros, que señalan las grandes plantaciones de caña y los enormes platanales. También puede verse, a la falda de la montaña esos platanales, de donde salen los racimos más grandes y más jugosos que van a los mercados del Norte. Y en esas haciendas el café y el cacao rinden buenas co-

sechas que se venden a muy ventajosos precios, en terrenos que sólo están trescientos pies sobre el nivel del mar.

Desde la cumbre de la montaña Irazú, hacia el Este y casi a la falda de la misma, se ve la ciudad de San José, la capital de Costa Rica que se encuentra a la entrada de un ancho y fértil valle que se extiende hasta muy cerca de la costa del Pacífico. Una sucesión de pueblos sigue las vías de los ferrocarriles que partiendo de la capital llegan hasta el gran Mar del Sur.

Esos ferrocarriles siguen la línea de ese camino que durante siglos fué la gran vía interoceánica, frecuentada por viajeros de la antigua España y sus dependencias y por cargadores. Ese camino fué lazo que unió y mantuvo unidos a los habitantes de Costa Rica, para constituir un pueblo laborioso que puede enorgullirse de la larga y pacífica prosperidad de que disfrutaba.

Más de una generación ha asistido al pacífico desarrollo industrial de ese país, cuyo bienestar alcanzó tales proporciones, que la gente se quejaba de malos tiempos cuando su dinero se cotizaba a la par y el de sus vecinos encontraba difícil colocación aún a razón de seis ó veinte pesos por uno de oro. Se trató de abandonar el cultivo del café, porque decían que producía muy poco, aunque el precio obtenido cubría el costo de producción y gastos de transporte y dejaba una utilidad igual a lo que costaba el cultivo. Muchos campesinos de aquel país pueden sacar de sus arcas en un instante cientos y millares de pesos en efectivo, y sin embargo se lamentan de malos tiempos!

La principal riqueza de Costa Rica era el café, del que sacó el país óptimos frutos. Ahora es el plátano la producción que más se explota allí, mientras que la caña de azúcar, el maíz y el tabaco, así como las maderas, el oro y los cueros constituyen la mayor parte de los artículos que de allí se exportan. Cincuenta años antes de que el café se cultivase en Costa Rica, era el cacao su principal producto que se exportaba; al presente se cosecha escasamente el necesario para el consumo interior, aunque no hay otro país en mejores condiciones para este cultivo.

El café, que se plantó en 1785, resultó de tanto provecho que se abandonaron casi todos los demás cultivos para darle la preferencia en los campos. Hace unos doce años, de Costa Rica se exportaron 40,000,000 de libras de café al año, lo que equivalía a un promedio de libra y media por cada árbol existente en la República, ó sean 15 1-2 libras por cada uno de los 262,600 habitantes que con entonces contaba el país. Puede juzgarse de la calidad del café de Costa Rica del hecho que de sesenta y cinco lotes exhibidos en la Exposición de Chicago cincuenta y cinco obtuvieron medallas, que fué el éxito mayor obtenido en el certamen.

Muy pocas razas aborígenes se encuentran en Costa Rica, y las que existen se encuentran viviendo en caseríos ocultos en los bosques ó en lejanos valles entre las montañas. Esas gentes están bajo la más rigurosa protección del gobierno, que merece honor por el celo con que atiende a la seguridad de esos pobladores. Aun contando con éstos, la mayor parte de la república está casi despoblada.

Entre las montañas de este país se encuentran depósitos de oro, plata, cinabrio, cobre, hierro y plomo, algunos de los cuales están en productiva explotación. Cuenta la república con hermosos, saludables y fértiles valles, en los que se puede encontrar toda clase de temperaturas, pues el clima varía según la mayor ó menor altitud. En las costas, al nivel del mar, el constante verano mantiene la atmósfera templada, pues allí rara vez baja el termómetro de 21 grados centígrado y nunca sube a más de 33 grados, mientras que en las montañas la temperatura varía constantemente de 19 a 24 grados centígrado.

Costa Rica hace su principal comercio con los Estados Unidos, y en muchos modos se aprovecha de su proximidad y amistosas relaciones con la república del Norte, con grandes ventajas para ambas. Su amistad y su comercio merece la atención que los comerciantes y fabricantes americanos le dedican, y sus tierras, sus bosques y sus minerales ofrecen oportunidades al espíritu de empresa y al capital americano.

## SE NECESITA

un motor eléctrico de cinco caballos de fuerza, ó bien se cambia por otro de dos y medio. Eduardo Roto

# Por la Justicia

General extrajera ha causado el artículo que publica "La Aurora" de ayer respecto a los recientes debates habidos en la Cámara con motivo del contrato Astúa-Pirie. En ese artículo se trata con excesiva é inmerecida dureza a los honorables diputados de la minoría de la Cámara que por un celo patriótico, acaso exagerado, pero sin duda bien intencionado, trataban de introducir una modificación en la cláusula XII del contrato en discusión respecto a la tarifa para el transporte de bananas.

Esta hoja, al tratar la cuestión, se ha manifestado en desacuerdo con los diputados de la minoría, y no porque negáramos la bondad absoluta de la moción del diputado Fernández Güell, origen de la discusión en referencia, sino por el peligro que esa modificación, caso de haberse aceptado, hubiera entrañado para la existencia del contrato, desde luego que la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica oficialmente había declarado su voluntad de no aceptarla. Por esa razón, nos manifestamos en contra de la referida moción, y porque cayéndose el contrato Astúa-Pirie, quedaba en pie el máximo de veinte centavos oro para el transporte del racimo de banana, desde luego que ese máximo es un derecho adquirido por la compañía inglesa en la cláusula XVII del contrato Soto-Keith de 1884. Además, caso de haberse caído el contrato, quedaba pendiente de aleatoria resolución el derecho de la compañía a los cuatrocientos mil acres de tierra, ó sean ciento sesenta y un mil hectáreas aproximadamente, más del quintuplo de lo que el contrato Astúa-Pirie concede, á cambio del arreglo de todas las dificultades pendientes y de las otras muchas ventajas que ese contrato apareja para la nación.

Pero si esa es nuestra opinión franca y sincera, no por eso hemos de creer que los diputados de la minoría merezcan las agresiones injustas y violentas que les endilga el señor Brenes Mesén en "La Aurora" de ayer.

Por otra parte, el espectáculo que presenta la Cámara, en estas discusiones acaloradas en que el interés nacional está en juego, ponen en evidencia la libertad de que actualmente se goza bajo la égida de la Administración del señor Esquivel, y hacen ver que vivimos en una época verdaderamente republicana, que mucho honra á Costa Rica, en que todos los criterios se manifiestan, todas las ideas se discuten y todos los intereses se balancean á la luz de la razón y de los buenos principios.

El Contrato Astúa-Pirie ha pasado hasta ahora en la Cámara por el peso de sus propias bondades, porque tanto el señor Ministro Astúa Aguilar con su cautivadora elocuencia, como algunos de los señores diputados, han presentado las ventajas que esa negociación entraña para Costa Rica, ventajas que han sabido apreciarse y reconocerse por la gran mayoría de los representantes del pueblo. Y para conseguir tal objeto no ha sido menester emplear el crudo dicitio máximo cuando él va encaminado contra diputados como los señores Tinoco, Rodríguez, Fernández Güell, Camacho y compañeros de campaña en este caso, que en repetidas ocasiones han dado falsas pruebas de sus patrióticas ideas y de su interés por los asuntos que á la nación atañen. Ellos mismos han proclamado desde su tribuna parlamentaria, las bondades del Contrato Astúa-Pirie, y han sabido hacer justicia al Gobierno por esta valiosa conquista en pro de la comunidad costarricense.

## OFICIAL

**Gobernación.**—Se nombra á don Juan Bautista Matamoros para que, en calidad de interino, reemplace á don Gerardo Pérez en el puesto de Jefe Político de la ciudad de Esparta, durante quince días de licencia que á éste se concede para separarse de las expresadas funciones.

**Policia.**—Considerando, que el Gobierno está en posesión de datos oficiales demostrativos de haber cesado ya en el puerto peruano del Callao las causas que dieron margen á la emisión del acuerdo número 19 de 29 de abril último, por el cual se cerró el puerto de Puntarenas para todas las naves de aquella procedencia en donde existió la peste bubónica, se acuerda levantar los efectos de la citada disposición, y en consecuencia declarar nuevamente abierto el puerto del Pacífico al

tráfico con el del Callao, siendo entendido que las mercaderías para ser desembarcadas deberán previamente fumigarse.

—Se concede á don Víctor González, telegrafista de la oficina central de San José, licencia para separarse de su puesto hasta por un mes, con goce de la tercera parte del sueldo.

**Hacienda y Comercio.**—Siendo necesario para el buen servicio aumentar el personal de la Aduana de Puntarenas, por el tiempo que dure la exportación de café de la presente cosecha, se nombra para chequeador interino de aquella Aduana á don Juan Suñol, con el sueldo que la ley asigna a estos funcionarios.

# Crónica social

## Circo Tony Lowande

Contra lo que era de esperar, el circo que acaba de llegar á esta capital y que ha instalado su carpa en los terrenos que están al Norte de la Plaza de la Fábrica Nacional de Licores, no es del todo bueno y el poco público, relativamente que hasta ahora ha concurrido, no ha salido muy satisfecho que los diferentes artistas que trabajan ejecutan bien sus faenas, falta á este espectáculo el incentivo de las amazonas vankis ó zajonas, los hermosos caballos de reluciente piel, los consabidos juegos de salón, entre los cuales gustan mucho los que ejecutan las troupes japonesas que, con sus trajes nacionales dan al acto un carácter especial, y más que todo, un payaso que es al circo, lo que una linda tiple á una compañía de zarzuela. Decimos antes que el público ha reconocido que los trabajos de los diferentes artistas que forman la Compañía de Tony Lowande son buenos, porque les ha prodigado aplausos y en nuestro concepto son justos.

El número que llena el hombre sin huesos, como lo llamaría el gran Publilon de grato recuerdo, es de lo mejor, pues apenas se puede concebir tanta elasticidad en los miembros de un ser humano.

El acto que se relaciona con la exhibición de las habilidades de los perros, es aceptable, pues los animalitos están bastante bien ensayados, llamando la atención el perro que hace de payaso.

En nuestro concepto, lo que se puede ver siempre y es sensacional en el circo Tony es el acto de los leones, no solo por el valor que demuestra su domador, sino por el tamaño de los animales, raras veces vistos en Costa Rica. El lunes estuvo la carpa muy concurrida por selecto público, que asistió anhelante de ver el acto de la reunión de todos los animales inclusive los leones. Muchos aplausos conquistó el macho Tony en este acto, hermoso por todos conceptos.

En fin, la época en que ha venido este espectáculo es lo que puede salvarlo á menos que no rebajen los precios que rigen que son excesivos y solo propios para un circo de 1ª clase.

Nos permitimos aconsejarles dos cosas: la primera, que rebajen el valor de las localidades, y la segunda, que supriman de sus programas tanta nota exagerada que hace suponer al que las lee, que somos habitantes de una ciudad inculta.

## El banquete de los alemanes

La distinguida colonia alemana residente en esta capital, celebró el día de Pascua con un banquete que se sirvió en los salones del Club alemán y que corrió á cargo del hábil cocinero que dirige los asuntos culinarios del antiguo Hotel de Cavallini, hoy del señor Boni.

La animación y el buen humor que reinó entre los caballeros teutones fué un signo inequívoco de que el banquete tuvo un sello de verdadera confraternidad.

Lo exquisito de los vinos servidos y lo rico de los manjares, hicieron prolongar, á los distinguidos comensales, las horas dedicadas á esta cariñosa manifestación.

Una magnífica orquesta amenizó durante la noche, con escogidísimas piezas del clásico repertorio, el Banquete Pascual de nuestros germanos huéspedes.

Concurrieron á esta interesante fiesta los siguientes caballeros:

V. Bohl, C. Meier, G. Luthmer, Otto Hübbe, F. Wiss, Guillermo Steinvorth, José Traube, Antonio Lehmann, C. Bobertz, Max Kepffer Willy Steinvorth, Erik Knöhr, Ernesto Steinvorth, Charles Ahl, Ernesto Ey, V. Thorsen, G.

Steinvorth M. Sattig M. Koberg, Edgar Köhr, C. W. Wahle, Otto André, Von Sierren, C. W. Lebrengel, Aileu Knöhr y W. Mauritz.

Al concluir el banquete, tomaron la palabra y pronunciaron entusiastas brindis, los Sres. Wiss, Kepffer, Erik Knöhr y Hübbe, que cerró, según el decir de uno de sus compatriotas, con brinde de oro, en brillante alocución, la serie de afectuosos brindis que al calor del pisanaje, la amistad y el champaña, se hicieron.

A continuación damos el menú de la comida:

- Hors d'oeuvres.—Variée
- Consomé Royal
- Trot.—Salmonée.—Sauce Robert
- Vol-au-vent á la Financiere
- Cote de volaille en Bellevue
- Filet-beuf á l'Hongraise
- Punch Savoyarde
- Asperges d'argenteuil.—Sauce Lionnaise
- Dindon brasé aux pommes de terre
- Salade Egiptienne
- Bombe á la Romaine
- BISQUIT
- FRUITS—CONDE
- DESERTS—CAFÉ

## Beneficio de la Sra. Ricart

Esta distinguida actriz de merecida y bien conquistada fama en los Teatros de España, México, Habana y Argentina, dará mañana jueves su beneficio con el nunca bien ponderado drama de don José Echegaray *La esposa del vengador*, que tantos éxitos ha dado á la señora Ricart y tanta fama á su autor. Dadas las simpatías de que disfruta en nuestra sociedad la honorable dama y actriz, señora Ricart, su función de gracia será, no lo dudamos, un acontecimiento en la presente temporada que ya toca á su fin.

Nosotros que hemos seguido muy de cerca la serie de triunfos conquistados por nuestra distinguida amiga, la señora Ortega de Quintana, nos prometemos que en su función de gracia la sociedad josefina le dará, como muestra de justísima consideración, su asistencia en masa á nuestro suntuoso coliseo.

Nosotros, por nuestra parte, le tendremos nuestra mano en señal de alta consideración y deseámosle, que en la noche del jueves, tenga un éxito que le haga inolvidable á nuestra Costa Rica.

La Empresa, según datos que tenemos al efecto, hace dispendiosos gastos para montar la linda zarzuela *El Trevol*, que mereció por lo bello de su música y por lo lindo de su argumento, el honor de ser representada en Madrid, durante 165 noches consecutivas.

Conde K. Sildo.

# NOTAS DE HEREDIA

24 de diciembre.

Pronto empezarán los trabajos del kiosko, que se colocará en el Parque Central.

Mucha fama están adquiriendo las Farmacias del doctor Crisanto Badilla y don Carlos E. Kirpatrick, debido al buen despacho de las recetas y la pureza de los ingredientes que se emplean en su preparación.

Ahora que hay una nueva y progresista Municipalidad, deseáramos que ésta se interesara en un asunto que había pendiente entre la antigua Municipalidad y don Ignacio García, referente al arriendo de un local. El señor García elevó un memorial al Ministerio de Gobernación, hará un año, y aún todavía duerme sueño profundo.

Creemos conveniente, en bien de la generalidad, poner al dominio público todo hecho injusto que tienda á desvirtuar la buena administración de justicia.

—Parece que se trata de fundar un nuevo periódico de carácter político. Ya la cosa pica.

—El Presbítero Rafael Camacho, cura de San Joaquín, se ha trasladado al Paraíso (no Terrenal) sino de Cartago.

Corresponsal ambulante.

## Programa

de la música que se tocará con el conjunto de cuatro bandas en celebración de las fiestas cívicas de esta capital en las noches de los días 29, 30 y 31 del corriente de Enero de 1905.

29 DE DICIEMBRE

- El Molino Rojo, overtura... Reissiger
- Rapsodia, de las obras... Chopin
- El primer día de feliz... Auber
- Fantasia original... W. Perck

30 DE DICIEMBRE

- El tesoro de aïux, overtura... Reissiger
- Las islas de oro, fantasía, ópera... Labori
- La bella hija de Pertk, ópera... Bizet
- Pagliacci fantasía, ópera... Leoncavallo

31 DE DICIEMBRE

- La Reina Topacio, ópera... Victor Masse
- Manon, colección del 1er. acto... J. Massenet
- Walkyrie, ópera... Wagner
- Gran marcha solemne... L. Langlois

1º DE ENERO

- Mignon, overtura... A. Thomas
- Bohemia, fantasía, ópera... Puccini
- Tosca, fantasía, Chaves T... Puccini
- Herrería en el bosque, idilio... T. Michelis

Nota.—Las retretetas tendrán lugar en el Parque de Morazán á las 7.30 p.m.

Dirección General de Bandas.—San José, 28 de Diciembre de 1904.

# Notas del Paraíso

## El temblor del 20

### Lluvias, temblores y derrumbes

#### La fiesta de Navidad

24 de diciembre

Doy cuenta de lo ocurrido en esta villa, con motivo de los anteriores temblores ocurridos de la manera siguiente: El día 20 del corriente, como á las 8 p. m., principió una neblina blanquesina espesa, seguida de una garúa sensible que fué aumentándose poco á poco, hasta terminar en una fuerte lluvia torrencial aumentándose más y más hasta hoy como á las cinco de la mañana que terminó dicha lluvia. Es de notarse, señor Director, que la lluvia se dirigió de Noreste á Suroeste acompañada de un fuerte viento q' ponía en pánico á todos los vecinos con el gran ruido que hacía; y según lo frío, helaba hasta los huesos.

Han habido grandes desperfectos, según noticias, en la línea del ferrocarril al Atlántico y en los caminos públicos de esta villa, los cuales estaban perfectamente compuestos, causando pérdidas también en la agricultura, pues han sido aterrados en su mayor parte, ya por las avenidas de los ríos que han salido de madre, ya por bombas subterráneas que han reventado, ya por la caída de varios árboles corpulentos, pues en todas las faldas del bajo de Ujarrás, según nos dicen, se veían grandes arroyos de agua y que todos daban al bajo, lo que produjo la inundación que ha causado grandes pérdidas en la agricultura. En esta villa, tanto por los temblores como por las lluvias que nos han azotado, han sufrido varios derrumbes los cascos.

En el primer temblor del 20 del corriente que fué como á las 12.30 p. m., era curioso oír la gente, unos gritaban, pidiendo socorro, otros lloraban y cantaban el trisagio (esto las viejecitas) y con el mayor pesar que no podían salir por la fuerte lluvia que en el mismo acto se apresuró, lo mismo que el fuerte viento, de lo cual, algunos que se atrevieron á salir, resultaron enfermos y algunas mujeres dieron á luz antes de tiempo.

No le parece al señor Director que debiéramos suplicar á don Pedro Nolasco que en lo sucesivo ponga sus pronósticos con más consideración? porque de lo contrario, hasta el que de esto dá cuenta, se quedará sin habitación.

En mi próxima le daré más datos.

CORRESPONSAL

26 de Diciembre.—El temporal de estos días ha sido fuerte y seguido hasta hoy y que ya por suerte le vemos de nuevo la cara al sol.

—La fiesta de Natividad aquí fué celebrada con solemnidad. La víspera por la tarde, cuando la lluvia era menos fuerte, salió la procesión del señor San José y la Virgen á pedir posada en cuatro casitas que de lienzo formaron en cada esquina de la plaza, y por la noche hubo rosario cantado. En la Noche Buena á pesar de la mucha lluvia, hubo también mucha solemnidad y alegría; á las 12 comenzó la misa la que fué ejecutada con buena música y canto; el señor cura subió á la cátedra sagrada y con su conocida elocuencia hizo la alocución de tan precioso advenimiento que la iglesia y el catolicismo celebra tantos años ha. A las 2 a. m. concluyeron las ceremonias de esa noche en que hubo derroche de pólvora y alegría.

—Los temblores se sintieron muy fuertes, pero no hubo desgracias que lamentar.

—De aquí para Limón no hay tráfico, pues hay muchos considerables derrumbes y por lo tanto hasta aquí llega el tren.

Corresponsal ad hoc

# El infanticidio en la calle de la Sabana

## Dos entrevistas

### NO HAY CRIMEN

Ayer á las 10 de la mañana empeñados en tener á nuestros lectores al tanto de los acontecimientos de la *Casa de Roig*, nos apresuramos á tener una entrevista con la estimable familia de don Rafael Odio, quien actualmente es Superintendente de Instrucción Pública en la Habana y que vive en los altos de la casa del suceso; ésta tuvo la amabilidad de suministrarlos los siguientes datos:

Hace unos cuantos meses tomamos á nuestro servicio á una mulata ecuatoriana que vino en la Compañía de Unda y que antes había servido en casa de don Rafael Villegas y muy lejos de nuestra imaginación estaba que esta mujer tan servicial, tan buena y tan dedicada á su trabajo, nos diera el terrible disgusto que usted ha podido apreciar, en parte, señor cronista. Desde su ingreso á nuestra casa no tenemos la menor queja. Jamás salía á la calle y cuando lo hacía, era muy breve en sus salidas. Nunca notamos en ella nada anormal, pues tenía la costumbre de andar con chaqueta y sin corset y con un largo delantal.

La víspera de Noche Buena se sintió algo mal y con dolores que supusimos fueran de estómago. Con este motivo, le dimos un purgante, que arrojó; pero inmediatamente procedimos á darle otro, que logró retener, y con ello tuvo algún alivio. Con motivo de una cena de familia la Noche Buena, en el día estuvo limpiando los pisos y haciendo todas las faenas sin sentir ningún cansancio.

El domingo se sintió tan mal, después de los purgantes, que consintió en dormir en el cuarto de una de las niñas, abandonando uno muy oscuro y frío en que solía dormir por no estar acompañada de las demás sirvientas. Estuvo toda la noche quejándose y varias veces fué al reservado.

Cuando, al día siguiente, nos sorprendió la noticia del infanticidio, ni

# PARA LA NAVIDAD Y LAS FIESTAS

## NUEVA TIENDA DE CALZADO

— DE —

# ROBERTO SANCHEZ

## VENTA DE MATERIALS

Este establecimiento, situado contiguo á "La Ciudad de Londres" y establecido recientemente, es el que más satisfactoriamente puede atender á sus favorecedores, pues cuenta con los mejores operarios y materiales que hay en el país.

Allí encontrarán sus clientes calzado á su gusto, garantizándoles las obras.

Tiene sucursal en el centro del mercado.

Libre de porte

se envía calzado á las demás partes de la República. Una visita á este establecimiento es suficiente para convencerse de lo dicho.



EN VENTA

Dos casas de habitación en el centro de esta ciudad y una quinta en la Sabana de Mata Redonda. Para informes dirigirse al apartado número 137 del Correo, ó á la oficina de don Federico Tinoco en esta ciudad San José, 14 de Noviembre de 1904.

1 m. alt.

Panadería "La Josefina"

DE ALBERTO ODIO

Dirección telefónica N° 219 Avenida Central Sur N° 327

Esta acreditada panadería, siempre favorecida por las familias escrupulosas, de acuerdo con su numerosa clientela, han determinado hacer las siguientes concesiones:

El vendaje que LA JOSEFINA da á los revendedores, lo ha acumulado para el público en general, que venga ó mande á la casa por pan en el tamaño y calidad desde un bollo que vale 5 céntimos hasta un colón en cantidad. Es decir que ha aumentado el peso y tamaño en cada cinco céntimos (como fácilmente puede comprobarlo) á fin de que el pueblo resulte beneficiado.

Esta concesión la ha hecho CALLETERIA Y TOSTERIA Usando siempre harina flor extranjera y materiales de primera calidad. Usa para sus amasos pan caliente desde las 5 hasta las 7 de la mañana, desde las 9 a las 2 de la tarde, y de las 5 p. m. hasta las 7 de la noche.

HOTEL FRANCES

Francisco Carranza

ESPARTA

5 varas de la estación del ferrocarril

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.— Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente.— Servicio especial. Trato esmerado de su propietario. El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

Precios sin competencia

1° | 6. | 904.

GANGÁ

El acto que se relaciona con la ex-

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana. Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo. Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte

¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

LA NUEVA YORK

RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR.—NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo. "EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos:

1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado labándolo ó raspándolo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe limpiarse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se sequese.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS. De venta en todas partes. Depósito por mayor

PAGES & CAÑAS.

Para el verve

Las personas que salgan durante este verano con las camas portátiles, colchón de alambre, últimamente examinadas y vendidas á precios módicos en la Carpintería, fabricadas y frente al despacho del doctor E. A. Friis, Hermanos Roig, y de mucho confort.

CERVECERIA



CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA Best Stout Porter

Gran Almacén de Calzado

Extenso y muy variado surtido de calzado, al alcance de todos los bolsillos. Elaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración. Precios desde C\$ 3.50 hasta C\$ 8.50 el par.

Vendo cortes listos, avíos de zuela, medias zuelas y toda clase de materia para zapatería.

Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferente género que vendo á precios equitativos.

El calzado de encargo siempre será despachado con la mayor esmero.

Carmona, en la Calle Central

El Yunque

DE ELOY ROJAS

Taller mecánico, herrería, trabajos al torno, armería fontanería, fundición en bronce, hojalatería y todo lo relacionado con estos ramos.

—Se componen, compran, venden y cambian COCINAS DE HIERRO—

Cuenta con oficiales competentes, garantizando un pronto y esmerado servicio. PRECIOS LOS MAS VENTAJOSOS EN PLAZA

Calle Central Sur, esquina 9° Av., casi al frente de la Panadería de Alberto Odio

La Relojería Suiza

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Auillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene el cargo de vender MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

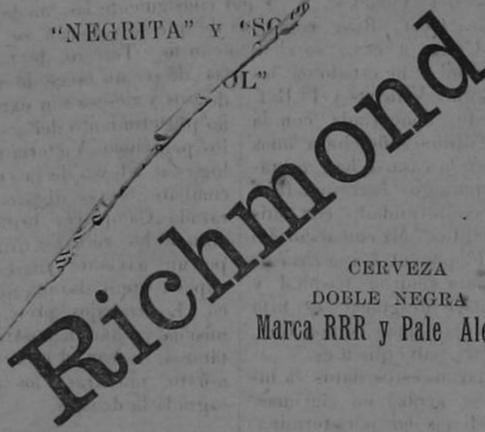
agosto 27.5.94

Con motivo de una Noche Buena, en el

CERVECERIA

CERVEZA

"NEGRITA" y "SOL"



CERVEZA DOBLE NEGRA Marca RRR y Pale Ale

Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verdaderas eminencias científicas

Jardinería Artística Costarricense

ADEL NA

En esta bien acreditada jardinería se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo:

CORONAS, RAMOS, CANASTAS, BOUQUETS & C.

Se hacen contratos del decorado de casas para fiestas y casamientos.

Exactitud y gusto artístico — Precios módicos

Se reciben órdenes en la oficina de don Eduard Maroto, 74 varas al Ceste del Parque Central.

Gratificación

el camino de Esparta á Santo Domingo de Talamanca, el trayecto de ferrocarril entre el punto en que hay un traspaso y el punto en que hay un traspaso ayer tres docenas de MEMORIAS de curso encuadradas en oro. Ofrezco gratificación al que me diga su paradero ó de él en la administración de este diario

Para la próxima política

Ofrezco bestias para San Ramón, Palmares y el Naranjo, pidiéndolas por telégrafo á la estación de Atenas; y para los vecinos del Zarcero, Naranjo y San Jerónimo que ocupen el Nuevo camino, ofrezco más poterosos á la orilla de la línea, á 200 varas de la estación de Atenas.

MIGUEL RODRÍGUEZ.

Sombrereria

Se hacen sombreros de ensaje de color para señoras; y gorritas para niñas, en la forma que se pidan y á precios módicos.

Octava avenida n° 644. E. G. de Sáenz.

AVISO

Hago constar que en esta fecha he dado poder generalísimo ante el notario don Jorge Fonseca, al señor don Juan Carranza. Sa. José Nov. 16 de 1904.

D. G. Inksetter.

IMPRESA

Se vende una imprenta, propia para imprimir un periódico y hojas sueltas. Informes: J. Roig, apartado 27

Martín Rocha

INTOR Y TAPISADOR

Se ofrece al público para todo trabajo concerniente á estas dos artes y para pintar letreros de todas clases, ESPECIALMENTE EN DORADOS Y RELIEVES.

Dirección: Barbería de Santiago López, frente á Robert Hermanos.

A mis clientes

Desde el 1° de noviembre he trasladado mi barbería al hermoso local que ocupó don Oscar Salazar con su tienda, casa de don Juan de Dios Trovo.

R. ROMAN.

San José, 24 de octubre de 1904.

bonita, cómoda y barata. Por otra parte, entre la 11.ª Avenida y la Cámara, en estas discusiones.

Este y la calle 23 Sur, vende J. CA, LIXTO ROSALES. Diríjase á su taller de Hojalatería frente al Teatro Variedades.

EMPLEO

Un joven con buenas referencias solicita un empleo en alguna casa de Comercio. Informes en esta oficina con Máximo Solano V.—Nov. 25 de 1904.

Jardinería artística

DE A. ANDERSON

Aproximándose los días dedicados á los difuntos, "La Jardinería Artística" invita al público á ver su exposición exclusivamente dedicada á las familias que deseen rendir un tributo á sus deudos.

Habrán un surtido completo de todo trabajo fúnebre á precios baratísimos, desde un colón en adelante.

Una casa

Se da en alquiler una casa grande en el barrio de Amón, tiene luz eléctrica. Entenderse con don Luis Montenegro, frente á La Cabaña.

Noviembre 2 26 v.

La Selva

Gran calera en San Antonio, con dos hermosos hornos, ofrece á los consumidores CAL DE CQCHA á precios ínfimos.

Acepta contratos en grandes cantidades.

Agente en San José, don MIGUEL CORONADO.—Por telégrafo: TOMÁS BATALLA

San Antonio de Desamparados.

FELIX GUEVARA

Ha abierto un taller de sastrería, y de limpieza para de casimir en la casa de Dn. José Luis Benegoechea frente á la Biblioteca Nacional 6a. avenida este No. 292.

La ropa que se lleve á limpiar y aplanchar estará lista en 8 horas.

Precios módicos y puntualidad serán los lemas de la casa.

Por 30 colones

Se alquila la casa N° 306, situada en la calle Sur á 200 varas al Sur del Palacio de Justicia.

Para pormenores en la casa N° 247, de la calle 17 Norte.

UNA CASA

Nueva, bien construida, con facilidad para agregarle nuevos departamentos y con un solar grande se vende en la calle 14 Sur-Piñón del Panteón.

Entenderse en esta oficina con Máximo Solano V.

San José, 26 de 1904